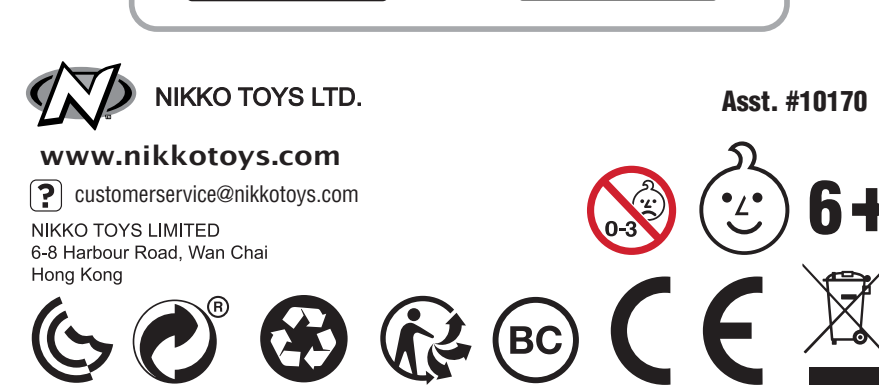
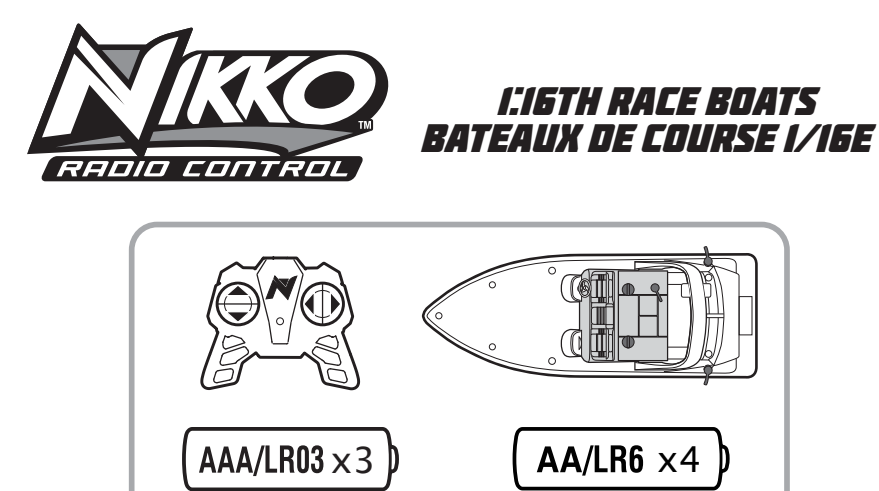




EN - SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hence, Nikko Toys Ltd declares that the radio equipment (radio) (1/16TH RACE BOATS) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nikkotoys.com
Keep the instruction sheet close to it as it contains important information.

FR - DECLARATION DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
Le soussigné, Nikko Toys Ltd, déclare que l'équipement radioélectrique du type (BATEAUX DE COURSE 1/16E) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.nikkotoys.com
Conservez la feuille d'instructions car elle contient des informations importantes.

PL - UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOSCI UE
Nikko Toys Ltd deklaruje, że radio wyposażenie (radio) (1/16TH RACE BOATS) jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.nikkotoys.com
Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

SE - FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed försäkras "Nikko Toys Ltd" att denna typ av radioutrustning (1/16TH RACE BOATS) överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbsida: www.nikkotoys.com
Behåll instruktionsblad eftersom det innehåller viktig information.

FI - YKSINKERTAISTETTU EU-VÄITTIMÄTTÄMUKSILAILLA
Nikko Toys Ltd vakuuttaa, että radiolaitteet (1/16TH RACE BOATS) on direktiivin 2014/53/EU mukaisia. Täydellisen EU-yhteensopivuustietojen löydät täältä: www.nikkotoys.com
Säilytä ohjeet, koska ne sisältävät tärkeää tietoa.

GR - ΑΠΟΧΕΤΗΡΗΜΕΝΗ ΑΦΑΝΙΣΤΗ ΕΥΜΕΡΟΠΟΙΗΣΗ
Με την παρούσα ο/η "Nikko Toys Ltd" δηλώνει ότι ο παρόντος τύπος (1/16TH RACE BOATS) συμμορφώνεται με τη οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη ιστοσελίδα: www.nikkotoys.com
Κρατήστε το φύλλο οδηγιών, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

DK - FÖRENKLAD EU-ÖVERENSSTÄMMELSEKÄRLING
Härmed erklaras "Nikko Toys Ltd" att denna typ av radioutrustning (1/16TH RACE BOATS) i överensstämmelse med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbsida: www.nikkotoys.com
Kopiera de instruktioner som finns i denna manual för att undvika felaktigheter.

PT - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O(a) abaixo assinado(a) "Nikko Toys Ltd" declara que o presente tipo de equipamento de radio (1/16TH RACE BOATS) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço internet: www.nikkotoys.com
Conserve as instruções em conjunto com o conteúdo das informações importantes.

NL - VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart de "Nikko Toys Ltd, dat het type radiouppranging (1/16TH RACE BOATS) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com
Bewaar de handleiding, daar deze belangrijke informatie bevat.

MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be potentially examined and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently pictures may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.
- This vehicle can run in water but it is not fully water-proof. Immersing it into water may lead to a malfunction. Dry vehicle well after operating in water.
- Adult supervision is strongly recommended when playing near water. Do not drive your vehicle in the sea and wavy water surface, or where a rapid current flows. Stay away from areas where waves rise due to a strong wind.
- Also avoid driving on dirty water surface or where waterweed grows dense, this can cause a malfunction.
- Operate your vehicle in water with due care to the distance and battery life, since you need to get the vehicle back before the battery power runs out.
- The toy is to be operated in water only when fully assembled in accordance with the instructions.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device must not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

PRÉCAUTIONS

ATTENTION! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!

- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces qui risquent d'être avalées.
- Prévoir pour enfants de 6 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Ne laissez pas le produit dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
- Ne touchez pas et n'essayez pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patientez jusqu'à son arrêt complet.
- Ne laissez pas le produit dans l'eau salée ou dans une eau ayant un fort courant.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.
ATTENTION: POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES.
REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et du chargeur.
- Utilise exclusivement des piles de type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou charger les piles.
- N'incinère pas les piles et ne les jette pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne remplace jamais des piles usées par des piles différentes.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.

I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

IMPORTANT:
Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
Tenir une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de fonctionnement des télécommandes.
En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

REMARQUE: La télécommande ne comporte pas de bouton ON/OFF. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inversez la procédure d'installation.

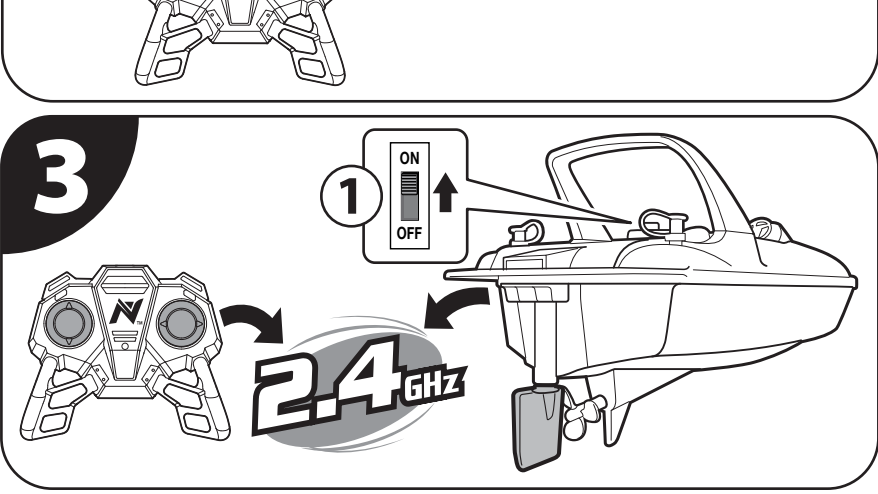
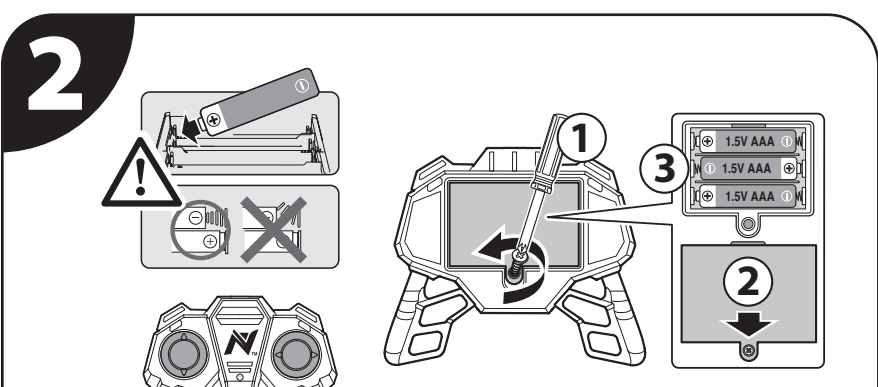
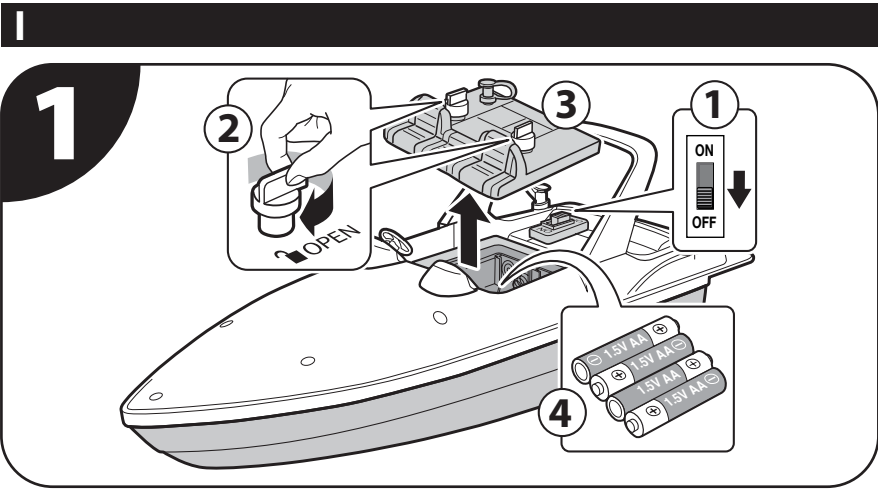
II - INSTALLATION IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

ATTENTION! L'hélice qui tourne est très dangereuse. NE PLACE JAMAIS LES DOIGTS À PROXIMITÉ DE L'HÉLICE LORSQUE LE BATEAU EST MIS EN MARCHÉ.

ATTENTION! Tiens ce produit hors de la portée des enfants en bas âge, âgés de moins de 36 mois, en raison des risques de blessures. Ne laisse pas les enfants toucher la vis (hélice) pendant qu'elle tourne en raison de risques de blessures.

ATTENTION! Après le jeu, retire toutes les piles du bateau et de la télécommande, vide l'eau de la coque, puis sèche le bateau convenablement avant de le ranger. En cas d'infiltration d'eau dans le boîtier, élimine celle-ci dans les meilleurs délais.

Le voyant ROUGE clignotant à l'avant de la télécommande indique que les piles du bateau sont faibles et doivent être remplacées.



DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ

- LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RESTE IMMOBILE**
 - La commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marché)?
 - Les piles sont-elles faibles ou épuisées?
 - La connexion de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées?
 - Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles?
 - Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?
- DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACADÉ OU IMMOBILE**
 - Les piles sont-elles faibles ou épuisées?
 - Vérifiez l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves.
 - Les piles sont-elles installées correctement?

CERTIFICATION FCC

REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
1) Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable.
2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour la communication radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévision qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur. Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché. Consulter le revendeur ou un technicien radio TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

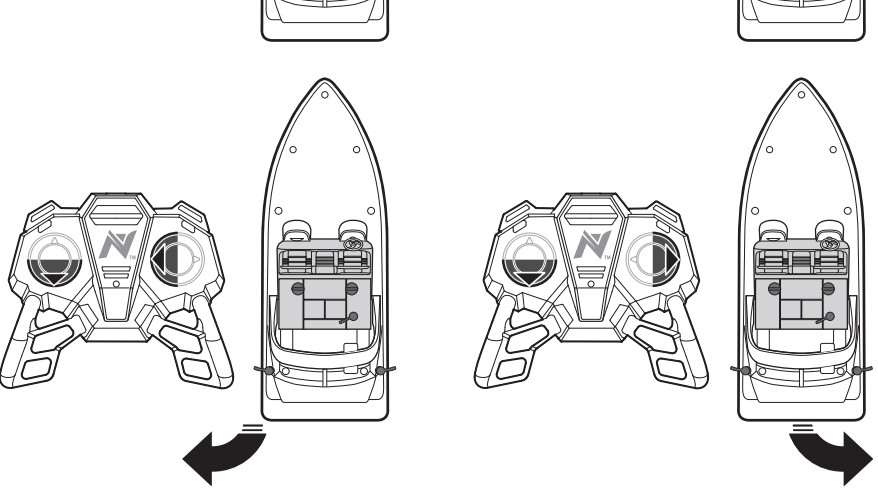
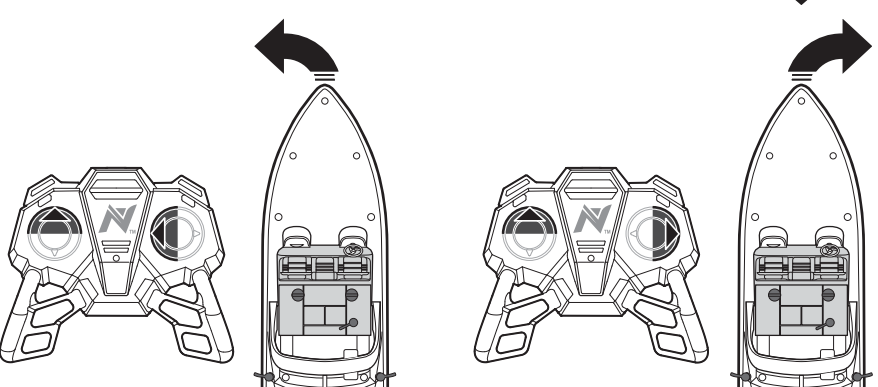
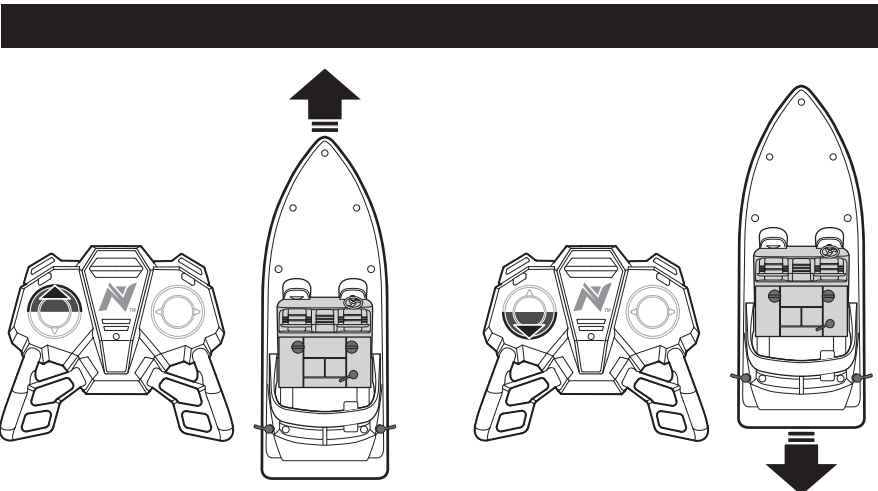
REMARQUE DU FABRICANT
Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
Soyez-vous d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
Conseils: Lisez attentivement les images de ce manuel pour éviter les erreurs.
Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.
La supervision d'un adulte est fortement recommandée lorsque vous jouez près d'une surface d'eau. N'utilisez pas le véhicule dans l'eau de mer, sur une surface agitée par des vagues ou dans un courant rapide. Évitez les hautes vagues dues au vent.
Évitez également d'utiliser le véhicule sur une eau malpropre ou dense en plantes aquatiques, car un dysfonctionnement risque de se produire.
Utilisez votre véhicule sur l'eau en faisant attention à la distance et à l'état de la batterie, afin de pouvoir récupérer le véhicule avant que la batterie ne soit déchargée.
Ce véhicule peut rouler sur l'eau, mais il n'est pas entièrement étanche. Son immersion peut provoquer un dysfonctionnement. Séchez le véhicule après l'avoir utilisé sur l'eau.
Le jouet ne doit être utilisé dans l'eau que s'il est entièrement assemblé conformément aux instructions.
Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs sans licence conformes aux RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
1. Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences.
2. L'appareil peut être soumis à des interférences, y compris les interférences pouvant provoquer un mal fonctionnement.

VORSICHTSMASSNAHMEN

ACHTUNG! ERSTKSTÜCKGEFAHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß seiner Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!
Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleinerer Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
Für Kinder im Alter von 6 Jahren und älter bestimmt.
Aufsicht durch Erwachsene dürfen empfohlen.
Nicht wasserdicht. Das Produkt ist nicht wasserdicht und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anlassen oder anheben.
Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
Seien Sie sich verantwortungsbewusst. Bediener.
Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.
Das Produkt nicht in Salzwasser oder in Gewässern mit starker Strömung verwenden.
Wiederholte Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder schmelzen lassen.
Batterien nicht im Feuer entsorgen und nicht waschen lassen.
Ältere und neue Batterien nicht mischen.
Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
Explosionsgefahr.
Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.
SICHERHEIT VERMEIDEN! NICHT AUFSAUGEN! BATTERIEN.
HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.
Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweisungen von der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder schmelzen lassen.
Batterien nicht im Feuer entsorgen und nicht waschen lassen.
Ältere und neue Batterien nicht mischen.
Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
Explosionsgefahr.
Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.
SICHERHEIT VERMEIDEN! NICHT AUFSAUGEN! BATTERIEN.
HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.
Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweisungen von der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder schmelzen lassen.
Batterien nicht im Feuer entsorgen und nicht waschen lassen.
Ältere und neue Batterien nicht mischen.
Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
Explosionsgefahr.
Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.



I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

WICHTIG:
Das automatische System des Fahrzeuges verknüpft das Fahrzeug mit der Steuerung. Für die Steuerung mehrerer Fahrzeuge muss dieser Vorgang nacheinander für jedes Fahrzeug durchgeführt werden.
Eine gleichzeitige Verknüpfung mehrerer Fahrzeuge führt zu einer falschen Zuordnung der Steuerungen.
Falls die Steuerung und das Fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen Sie die Schritte 1-3 für eine erneute Verbindung.
HINWEIS: Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegungen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

II - WICHTIGES SICHERHEITSMERKMAL

VORSICHT! Der rotierende Propeller ist sehr gefährlich. KOMMEN SIE NIEMALS MIT IHREN FINGERN IN DIE NÄHE DES PROPELLERS, WENN DAS BOOT EINGESCHALTET IST.
VORSICHT! Von Kleinkindern unter 36 Monaten fernhalten, da Verletzungsgefahr besteht. Lassen Sie Kinder nicht die Schraube (Propeller) berühren, wenn sie sich dreht. Verletzungsgefahr!
VORSICHT! Entfernen Sie nach dem Spielen alle Batterien aus dem Boot und dem Sender, lassen Sie das Wasser aus dem Rumpf auflaufen und trocknen Sie das Boot sorgfältig vor der Aufbewahrung. Falls Wasser in den Bootskörper eingedrungen ist, entfernen Sie es so bald wie möglich.
Wenn das rote Licht an der Vorderseite blinkt, sind die Batterien fast leer und müssen ersetzt werden.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? - Sind die Batterien (Schwach oder leer)? - Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung (Schlüsselwort) – siehe Abschnitt "BATTERIEN INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN". - Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet? - Die Batterie ist Metallkontakt verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich gegenseitig?	- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? - Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie mögfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien. - Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER

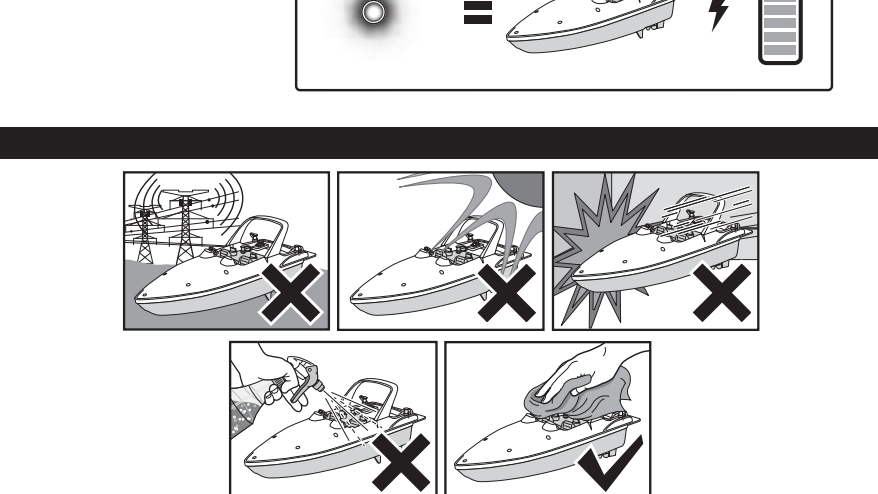
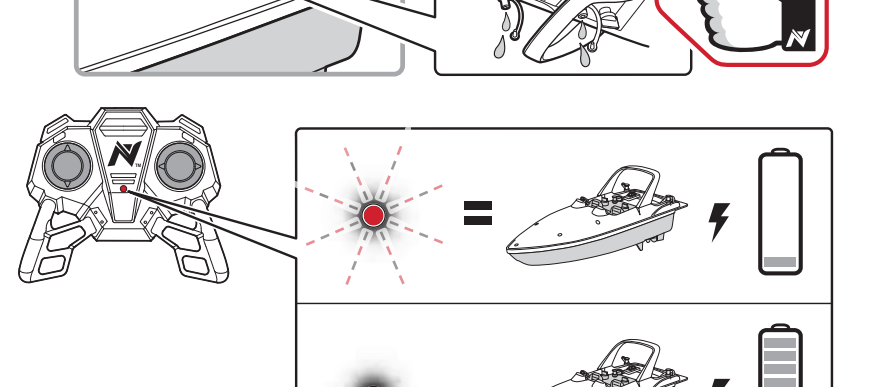
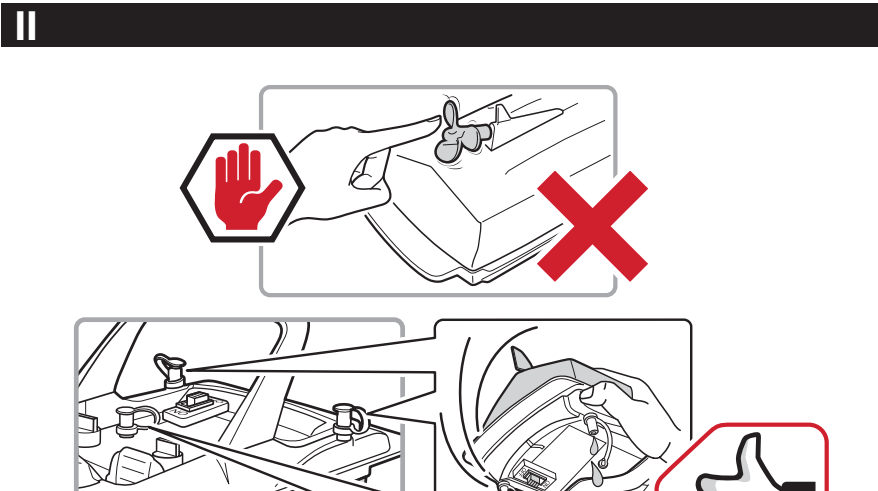
- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des Benutzers gefährlichen lassen.
- Dieses Spielzeug und alle Zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
- Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle Produktmodifikationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.
- Dieses Fahrzeug kann sowohl auf dem Land als auch auf dem Wasser betrieben werden, ist jedoch nicht wasserdicht! Wenn es in Wasser eingetaucht wird, könnte dies zu einer Fehlfunktion führen. Lassen Sie das Fahrzeug gut trocknen, nachdem es aus Wasser in den Meer oder in einer wasserführenden Umgebung, da ein Erwachsener die Aufsicht führt. Fahren Sie mit dem Fahrzeug weiter auf dem Meer noch auf einer wasserführenden Oberfläche und nicht auf Wasser mit starker Strömung. Halten Sie sich von Stellen fern, an denen Wellen aufgrund von starkem Wind entstehen können.
- Vermeiden Sie ebenfalls den Betrieb auf verschmutzten Wasseroberflächen oder an Stellen, an denen Wasserpflanzen dicht wachsen, andernfalls kann es zu Störungen kommen.
- Wenn Sie mit Ihrem Fahrzeug fahren, achten Sie auf seine Entfernung vom Ufer und den Batteriestand, da Sie das Fahrzeug zurückmanövrieren müssen, bevor die Batterie leer ist.
- Das Spielzeug darf nur in vorschriftsmäßig zusammengebauten Zustand in Wasser betrieben werden.

PRECAUCIÓN

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 3 años, ya que pueden tragarse las piezas pequeñas.
- Hecho para niños de 6 años o más.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
- No toque ni intente recoger el vehículo cuando esté en movimiento.
- Esperar hasta que se detenga por completo.
- No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
- Jámas intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.
- No lo utilices en agua salada o agua que tenga corrientes intensas.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.
PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA.
NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.



- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándose ni mojóndolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
- Solo los niños mayores de 6 años pueden usar el cargador y únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
- Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.
- Adapte a bambini al di sopra degli 8 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
- Desdese las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

I - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

IMPORTANTE:
Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.
Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que el vehículo no se pueda combinar bien los mandos de control.
Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 a 3 para volver a intentar enlazarlos.

NOTA: No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

II - FUNCIÓN SEGURIDAD IMPORTANTE

¡PRECAUCIÓN! La hélice en muy peligrosa. JAMÁS POSICIONES SUS DEDOS CERCA DE LA HÉLICE CUANDO EL BOTE ESTÉ ENCENDIDO.

¡PRECAUCIÓN! Mantener alejado del alcance de los niños pequeños menores a 36 meses de edad, ya que existe peligro de que se lastimen. No permita que los niños toquen el tornillo (hélice) cuando este girando, ya que existe peligro de que puedan lastimarse.

¡PRECAUCIÓN! Después de jugar, extraiga todas las baterías del bote y del transmisor, drene el agua del casco y seque bien el bote antes de almacenarlo. Si ha ingresado agua al cuerpo, séquela en cuanto pueda.
No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
La supervisión de un adulto es altamente recomendada.
La luz ROJA que se enciende y apaga en la parte delantera del control remoto indica que las baterías de la embarcación están bajas y deben reemplazarse.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO

EL VEHÍCULO R/C NO SE MUUEVE	EL DESEMPEÑO BAJA, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
¿Está el interruptor en la posición de encendido ON? ¿Están las baterías bajas o agotadas? ¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL". ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponden con respecto a las baterías? ¿Están las lengüetas de metal limpiando, oxidadas o sucias?	¿Están las baterías bajas o agotadas? ¿Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. ¿Están correctamente instaladas las baterías?

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Actualizaremos, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrán, A Veces, Difir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.
- Este vehículo puede correr agua, pero no es totalmente a prueba de agua Sumergirlo en el agua puede llevar a un mal funcionamiento del mismo. Seque el vehículo bien después de usarlo en el agua.
- Se recomienda la supervisión por un adulto cuando se juegue en un lugar cercano al mar. No conduzca su vehículo en el mar o en aguas revueltas o en lugares donde haya corrientes de agua rápida. Permanezca alejado de lugares con olas donde corra un viento fuerte.
- También evite conducir en aguas turbias o a alta densidad de hierbas sea grande, en cualquier otro caso puede provocar un mal funcionamiento del producto.
- Utilice el vehículo sobre el agua con cuidado debido a la distancia y a la duración de la batería. Dado que puedes necesitar hacer volver el vehículo antes de que te quedes sin batería.
- El juguete debe ser operado en agua solo cuando esté completamente ensamblado de acuerdo con las instrucciones.

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.
Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 6 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Be a responsible operator.
- Do not drop or give impact to the product and its accessories.
- Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.
- Do not use the product in salt water or water with strong currents.

IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.
NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Only use battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Do not mix or use different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Recharge batteries only under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Only children of age 8+ are allowed to use the charger and only if used under adult supervision.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charge.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

IMPORTANT:
This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.
Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.

NOTE: There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turn it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

II - IMPORTANT SAFETY FEATURE

CAUTION! The rotating propeller is very dangerous. NEVER PUT YOUR FINGERS CLOSE TO THE PROPELLER WHEN BOAT IS TURNED ON.

CAUTION! Keep out of reach of small children under 36 months old as there is danger of getting hurt. Do not let children touch the screw (propeller) when it is spinning as there is danger of getting hurt.

CAUTION! After playing, remove all batteries from the boat and the controller, drain the water out of the hull, and dry the boat well before storing. If water has entered the body, remove at your earliest convenience.

RED light flashing on and off from the front of the remote indicates that the boat's batteries are low and should be replaced.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROOP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN
- Is the power switch turned to ON position? - Are the batteries weak or out of power? - Are the battery installation and control linking completed? - See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING" - Are the + and - contacts correctly matched to the batteries? - Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty?	- Are the batteries weak or out of power? - Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries. - Are the batteries installed properly?

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the

